

Magazin za kulturu, umjetnost i obrazovanje-Magazine for culture, art and education

„In a country of hate the most hated one is the one who does not know how to hate.“ Ivo Andrić

Sarajevo, Bosnia and Herzegovina, Europe

as of Sept. 2009

DIOGEN

pro kultura magazin pro culture magazine

„U zemlji mržnje najviše mrzi onoga ko ne umije da mrzi.“ Ivo Andrić

E-mail: edlibed@gniff.com

MI OBJEDINJUJEMO RAZLIČITOSTI...WE ARE UNIFYING DIVERSITIES

Tomislav Marijan Bilosnić, Croatia

U ljetnoj prašini
ni lukava zmija
ne skriva trag.

In a summer dust
even a smart snake
doesn't hide the trail.

*

Sjever, pa jugo!
Vjetar pomeo vjetar
Usred pustinje.

North wind, then south!
A wind sweeps up a wind
in the middle of a desert.

Translated by Milan Žegarac Peharnik

PR
DIOGEN pro kultura
<http://diogen.weebly.com>